

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1972-1973.

8 MARS 1973.

Projet de loi interprétative des articles 1 et 3 de la loi du 26 mars 1969 relative à la pension des membres du personnel directeur et enseignant ainsi que des surveillants-éducateurs des établissements libres d'enseignement technique ou maritime.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

ARTICLE UNIQUE.

Les articles 1 et 3 de la loi du 26 mars 1969 relative à la pension des membres du personnel directeur et enseignant ainsi que des surveillants-éducateurs des établissements libres d'enseignement technique ou maritime, modifiée par la loi du 15 juin 1970, sont interprétés en ce sens que les services rendus dans un emploi subventionné par l'Etat dans un établissement libre d'enseignement technique ou maritime à horaire réduit interviennent pour l'octroi et le calcul de la pension de retraite de toute personne appelée ultérieurement à d'autres fonctions qui confèrent des titres à une pension à charge du Trésor public ou d'un des pouvoirs et organismes

R. A 9298

Voit :

Documents de la Chambre des Représentants :

461 (Session de 1972-1973) :

- 1 : Proposition de loi;
- 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

7 et 8 mars 1973.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1972-1973.

8 MAART 1973.

Ontwerp van wet tot interpretatie van de artikelen 1 en 3 van de wet van 26 maart 1969 betreffende het pensioen van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel evenals van de studiemeesters-opvoeders van de vrije inrichtingen voor technisch onderwijs of zeevaartonderwijs.

ONTWERP OVERGEZONDEN
DOOR DE
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

ENIG ARTIKEL.

De artikelen 1 en 3 van de wet van 26 maart 1969 betreffende het pensioen van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel evenals van de studiemeesters-opvoeders van de vrije inrichtingen voor technisch onderwijs of zeevaartonderwijs, gewijzigd door de wet van 15 juni 1970, worden derwijze geïnterpreteerd dat de diensten verstrekt in een door de Staat gesubsidieerde betrekking in een vrije inrichting voor technisch onderwijs of zeevaartonderwijs met beperkt leerplan in aanmerking komen voor de toekenning en de berekening van het rustpensioen van degene die nadien een ander ambt heeft uitgeoefend dat aanspraak verleent op

R. A 9298

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

461 (Zitting 1972-1973) :

- 1 : Voorstel van wet;
- 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

7 en 8 maart 1973.

visés à la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public.

Bruxelles, le 8 mars 1973.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires,

R. MOREAU.

A. MAGNÉE.

pensioen ten laste van de Openbare Schatkist of van een van de lichamen en instellingen bedoeld in de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector.

Brussel, 8 maart 1973.

*De Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.*

A. VAN ACKER.

De Secretarissen,

R. MOREAU.

A. MAGNÉE.